

# ANALISIS VERBA *KAGAYAKU*, *TERU*, *HIKARU* SEBAGAI VERBA- VERBA BERSINONIM

Danial Yuanda Saputra

I206388

abstrak

Sinonim dalam bahasa Jepang disebut *ruigigo*. *Ruigigo* terdapat dalam setiap kelas kata, salah satunya adalah verba. Contoh verba yang bersinonim dalam bahasa Jepang adalah verba *kagayaku*, *teru*, dan *hikaru*. Dalam bahasa Indonesia, ketiga verba tersebut sama-sama bermakna ‘bersinar’. Metode yang digunakan pada penelitian ini adalah metode analisis deskriptif yang menganalisis makna melalui contoh kalimat dari berbagai sumber. Tujuan penelitian ini adalah untuk menganalisis dan menemukan persamaan dan perbedaan makna antara verba *kagayaku*, *teru*, dan *hikaru* pada kalimat bahasa Jepang. Hasil dari penelitian ini diketahui bahwa ketiga makna ini sama-sama menunjukkan makna ‘bersinar’. Perbedaannya adalah verba *hikaru* dapat digunakan untuk menggambarkan suatu keadaan subjek pada kalimat bahasa Jepang yang dapat memancarkan cahaya dengan sendirinya dan menunjukkan suatu kondisi subjek pada kalimat bahasa Jepang yaitu berupa orang yang menonjol di antara kelompoknya karena kemampuannya. Sedangkan verba *kagayaku* digunakan untuk menggambarkan suatu keadaan subjek pada kalimat yang dapat bersinar karena merefleksikan cahaya di sekitarnya dan menunjukkan suatu kondisi wajah manusia yang riang gembira karena suatu harapan, dan verba *teru* hanya digunakan untuk subjek berupa bulan dan matahari yang bersinar dan dapat digunakan juga untuk menggambarkan keadaan hari dengan cuaca yang bersinar cerah.

Kata kunci : Analisis, Sinonim, *Kagayaku*, *Teru*, *Hikaru*

# THE VERBS ANALYSIS OF *KAGAYAKU*, *TERU* AND *HIKARU* AS SYNONYMS

Danial yuanda saputra

I206388

abstract

Synonyms in Japanese is called *ruigigo*. *Ruigigo* contained in any class of words, one of which is a verb. Examples are synonymous verbs in Japanese is a verb *kagayaku*, *teru*, and *hikaru*. In Indonesian, the three verbs are equally meaningful 'shine'. The method used in this research is descriptive analysis method that analyzes the meaning by way of example sentences from various sources. The purpose of this study was to determine similarities and differences in the use and meaning among verbs *kagayaku*, *teru*, and *hikaru* on Japanese sentence. The results of this research note this third meaning each show meaning 'shining'. The difference is the verb *hikaru* can be used to describe a state of the subject in a sentence which can emit light by itself, indicates a condition of the subject of the sentence is in the form of people who stand out among the group because of its ability that goes beyond the people in the group. While verbs *kagayaku* used to describe a state subject to the sentences that shine because they reflect light around and pointed a condition subject of human faces joyous because of an expectation, and verbs *teru* used only for the subject in the form of the moon and the sun is shining and can be used as well to describe the state of the weather that shines bright.

Key words : Analysis, Synonym, *Kagayaku*, *Teru*, *Hikaru*